

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 1 (1892)
Heft: 31

Vereinsnachrichten: An die tit. Mitglieder des Verwaltungsrathes! = A MM. les membres du Conseil d'Administration

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BASEL, den 8. Oktober 1892.

BALE, le 8 Octobre 1892.

Erscheint Samstags.

No. 31.

Paraissant le Samedi.

Hôtel-Revue

Abonnement:
5 Fr. per Jahr.
3 Fr. per Halbjahr.
Fürs Ausland mit
Portozuschlag
Vereinsmitglieder
erhalten
das Blatt gratis.

Inserate:
25 Cts. per Espaltige
Petitzelle
oder deren Raum.
Bei Wiederholungen
Rabatt.
Vereinsmitglieder
bezahlen die Hälfte.

Abonnements:
5 frs. par an.
3 frs. pour 6 mois.
Pour l'étranger
le port en sus.
Les sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:
25 ets. pour la
petite ligne
ou son espace.
Rabais en cas
de répétition de la
même annonce.
Les sociétaires
payent moitié prix.

1. Jahrgang. — 1^{ère} ANNÉE.

Organ und Eigenthum

Organe et Propriété

Schweizer Hotelier-Vereins.

Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse Nr. 23, Basel.
Telegramm-Adresse: „Hotelrevue, Basel.“

TÉLÉPHONE N° 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 23, Bâle.
Adresse télégraphique: „Hôtelrevue Bâle“.

An die Tit. Mitglieder des Verwaltungsrathes!

Gehrte Herren Collegen!

Nachdem Ihnen die Tractandentiste für die auf Montag den 17. d. M., Vormittags 11 Uhr, nach Olten einberufene General-Versammlung bereits zugestellt worden ist, beehren wir uns, Ihnen hiermit auch die Tractandenliste für eine vorhergehende Sitzung des Verwaltungsrathes zu übermitteln und Sie zur Theilnahme an derselben auf den gleichen **17. Oktober, Vormittags 8 1/2 Uhr, in die Bahnhof-Restaurations nach Olten** einzuladen.

Die Wichtigkeit der zur Verhandlung kommenden Tractanden, unter welchen wir namentlich die unter Nr. 3, 4, 7, 8 und 9 aufgeführten bezeichnen, lässt uns wünschen, dass der Besuch dieser Versammlung ein zahlreicher werde; andererseits müssen wir wegen der Kürze der uns zur Verfügung stehenden Zeit die Bitte aussprechen, sich schon jetzt, soweit thunlich, mit den zur Behandlung gelangenden Angelegenheiten vertraut zu machen, damit die Diskussionen sich möglichst schnell abwickeln.

Mit collegialischem Gruss zeichnet

Der Vice-Präsident: **J. Döpfner.**

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Antrag betr. Anschluss an den Schweizer Handels- und Industrie-Verein.
4. Antrag betr. Kellner-Fachschule.
5. Anfrage ausländischer Collegen betr. Aufnahme in den Verein.
6. Ausschluss von Mitgliedern.
7. Mittheilungen über die Verwaltungsrathswahlen und Wahl des Präsidenten.
8. Wahl der Direction.
9. Antrag betr. Regelung des Reclamewesens.
10. Anregung betr. Versicherung von Hab und Gut der Hotel-Angestellten.
11. Frage der Entwicklung der Stellenvermittlung im Süden.
12. Hotel Revue: Reduction der Insertionsgebühren.
13. Budget pro 1892/93 und Bestimmung des Jahresbeitrages.
14. Vertretung unseres Vereins bei der General-Versammlung des internationalen Vereins der Hotelbesitzer in Zürich im nächsten Frühjahre.
15. Gesuch des Gehülfen im Centralbüro um Gehaltserhöhung.
16. Mittheilungen über noch anhängige Geschäfte, wie: Einheitliche Zeugnisformulare. Versicherung der Hotel-Angestellten gegen Invalidität, Krankheit und Conditionslosigkeit. Weltausstellung in Chicago.
17. Wahl des Ortes für die nächste General-Versammlung.

Einladung zur General-Versammlung.

Die verehrl. Mitglieder werden hiemit zur **ordentlichen General-Versammlung** auf Montag, den **17. Oktober 1892, Vormittags 11 1/2 Uhr**, in die **Bahnhof-Restaurations nach Olten** zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Wahl der Rechnungs-Revisoren.
4. Antrag betreffend Kellner-Fachschule.
5. Anfrage ausländischer Collegen betreffend Aufnahme in den Verein.
6. Ausschluss von Mitgliedern.
7. Anträge betreffend Regelung des Reclamewesens.
8. Frage betr. Versicherung von Hab und Gut des Hotelpersonals.
9. Budget pro 1892/93 und Bestimmung des Jahresbeitrages.
10. Mittheilungen über noch anhängige Geschäfte, wie: Einheitliche Zeugnisformulare; Versicherung der Hotel-Angestellten gegen Invalidität, Conditionslosigkeit; Betheiligung an der Weltausstellung in Chicago.
11. Wahl des Ortes der nächsten Generalversammlung.

Nach den Verhandlungen findet ein gemeinschaftliches Diner statt.

In Erwartung zahlreicher Betheiligung zeichnet mit collegialischem Grusse

Hochachtungsvoll

Luzern, den 3. October 1892.

Für den Vorstand des Schweizer Hotelier-Vereins:

Der Vice-Präsident: **J. Döpfner.**

A MM. les Membres du Conseil d'Administration!

Messieurs et chers Collègues!

Vous avez sans doute reçu l'ordre du jour de l'Assemblée générale convoquée à Olten pour le lundi 17 octobre à 11 1/2 heures du matin; aujourd'hui nous avons l'honneur de vous communiquer aussi l'ordre du jour d'une séance du Conseil d'Administration qui aura lieu le même **17 Octobre à 8 1/2 heures du matin, au buffet de la gare d'Olten.**

Considérant l'importance des questions à traiter et notamment de celles portant les numéros 3, 4, 7, 8 et 9 de l'ordre du jour ci-contre, nous osons espérer que vous assisterez nombreux à cette séance; d'autre part, vu le peu de temps dont nous disposons, nous devons vous prier de bien vouloir étudier d'avance et autant que vous pourrez le faire, les questions à débattre, afin d'en faciliter et abrégier la discussion autant que possible.

Veuillez agréer, Messieurs et chers Collègues, nos très cordiales salutations,

Le Vice-président: **J. Döpfner.**

Ordre du Jour:

1. Rapport du gestion.
2. Comptes annuels.
3. Proposition concernant l'Adhésion à la Société du commerce et de l'industrie.
4. Proposition concernant l'école spéciale de sommelier.
5. Demandes de Collègues étrangers d'être admis dans la société.
6. Exclusion de membres.
7. Communications relatives à l'élection du Conseil d'administration et nomination du Président.
8. Election de la Direction.
9. Proposition concernant l'organisation de la réclame.
10. Question relative à l'assurance des biens meubles des employés d'hôtels.
11. Question du développement des placements dans le midi.
12. Hotel Revue, réduction du prix d'insertion.
13. Budget pour l'exercice 1892/93 et fixation de la cotisation annuelle.
14. Représentation de notre Société à l'Assemblée générale de la Société internationale des propriétaires d'hôtels qui se réunira l'année prochaine à Zurich.
15. Demande d'augmentation de traitement du commis attaché au Bureau centrale.
16. Communications sur diverses questions pendantes savoir: formulaire uniforme de certificat, assurance des employés d'hôtels contre l'invalidité, la maladie et le chômage; Exposition de Chicago.
17. Choix du lieu où se tiendra la prochaine assemblée générale.

Convocation à l'assemblée générale.

MM. les Sociétaires sont convoqués à l'Assemblée générale ordinaire qui se réunira **Lundi le 17 Octobre 1892 à 11 1/2 heures du matin**, dans la salle du **buffet de la gare d'Olten.** — L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de gestion.
2. Comptes annuels.
3. Election des commissaires-vérificateurs.
4. Proposition concernant l'école spéciale pour sommeliers.
5. Demandes d'admission dans la Société formulées par divers collègues étrangers.
6. Exclusion de membres.
7. Propositions relatives à l'organisation de la réclame.
8. Question de l'assurance des biens meubles des employés d'hôtels.
9. Budget de l'exercice 1892/93 et fixation de la cotisation annuelle.
10. Communications au sujet de quelques questions pendantes, savoir: formulaire uniforme de certificat, assurance des employés d'hôtels contre l'invalidité, le chômage; participation à l'Exposition universelle de Chicago.
11. Choix de la ville où se réunira la prochaine Assemblée générale.

A l'issue de l'Assemblée, dîner en commun.

Dans l'espoir de vous voir assister nombreux à cette réunion, nous vous présentons, chers Collègues, nos très cordiales salutations.

Luzern, le 3 Octobre 1892.

Pour le Comité de la Société Suisse des Hôteliers:

le Vice-président: **J. Döpfner.**